

ԳՈՆԶԱԼ ՈՒ ԿԱՍՏ ԲՈՂԵԼԱՄԱՍ  
Տնօրեն  
Տեսչակն հանձնաժողով

IPN

ՀԱՅՏ RQ 16/02

24

Մայիսի, 2016

**ԾԱՆՈՒՑ ՈՒՄ ԳՐԱՑ ՄԱՆ ՄԱՍԻՆ**

**Ստուգման հայտ**

**ՀԱՅ ԱՍՏ ԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏ ՈՒԹՅՈՒՆ՝ Ոռոգման համակարգերի արդիականացման ծրագրի (P127759)**

**Ամփոփում**

1. 2016 թվականի ապրիլի 23-ին աժողովը  
 («  
 Հայաստանի ոռոգման համակարգի արդիականացման ծրագրի  
 («  
 ոռոգման համակարգերի նախնական ոռոգման համակարգերով: <sup>1</sup>  
 Հայտը ներկայացվել է տիկին Սառա Պետրոսյանի և տիկին  
 Արուսյակ Այվազյանի կողմից իրենց և Գառնի գյուղի 531 բնակչի  
 անունից, որոնք տուժել են Քաղցրաշենի նախնական ոռոգման  
 համակարգից («Հայ տատուներ»): Հայ տատուները խնդրել են  
 Հանձնաժողովին 531 բնակչի նախնական զաղտնի պահել:  
 Հայ տատուներին մտահոգում է ջրի անբավարարվածությունը  
 նախնական ոռոգման համար, Ազատ կիրճի ոչնչացումը, որն  
 ազդեցություն է ունենում գրոսաշրջանի վրա, ինչպես  
 նաև խորհրդակցությանը և մասնակցությանն առնչվող  
 հարցերը:

Հանձնաժողովը  
 Ծրագրի» հե

2. 2016 թվարտի 18-ին Հանձնաժողովը ստացել է առաջին Հայտը  
 տվյալ Ծրագրի հետ կապված, բարձրացնելով մտահոգությունն այն  
 մասին, որ Ծրագիրը, Գեղարդա լճի նախնական ոռոգման  
 համակարգի միջոցով, կարող է հանգեցնել ոռոգման ջրի  
 անբավարարությանը Գոդթ համայնքում: Առաջին Հայտով  
 ներկայացվել էր նաև բողոք խորհրդակցության և  
 մասնակցության բացակայության մասին: Առաջին Հայտի  
 մասին Գրանցման ծանուցումը տրվել է 2016 թվականի մայիսի 26-

<sup>1</sup> Ծրագրի գնահատման փաստաթուղթ (ԾԳՓ) ենթադրում է  
 «  
 ճնշումն այն ոռոգման համակարգերի փոխակերպումն էր նախնական  
 ոռոգման համակարգերով՝ դրանով իսկ վերացնելով պոմպային  
 ծախսերը [...]» : ԾԳՓ, էջ 24:  
 էլեկտրակայաններով համակարգի

ին : Քանի որ երկու դեպքում էլ Հայ տերու մ քար ձրացվում են հարցեր, որոնք վերաբերում են ինքնահոս ոռոգման համակարգի շրջանակներում նույն Ծրագրին, Հանձնաժողովը տնտեսական և արդյունավետության նկատառումները ելնելով, մտադիր է կարգավորել երկու դեպքերը համատեղ :

**Ծրագրի ք**

3. Ոռոգման համակարգի արդիականացման ծրագրի ք 30 միլիոն ԱՄՆ դոլար գումարով (ՎՋՄԲ-ի նպատակային ներդրումային վարկ) հաստատվել է Համաշխարհային բանկի գործադիր տնօրենների խորհրդի («Խորհուրդ») կողմից 2013 թվականի մայիսի 22-ին, որը պետք է ավարտվի 2017 թվականի հունիսի 30-ին : Ծրագրի ընդհանուր գումարը կազմում է 37,5 միլիոն ԱՄՆ դոլար : Սա B աստիճանի ծրագրի է, որն առաջացրել է անվտանգության հետևյալ ուղղությամբ (OP/BP 4.01), վնասատուների կառավարում (OP/BP 4.09), ոչ կամավոր վերաբնակեցում (OP/BP 4.12), ամբարտակների անվտանգություն (OP/BP 4.37) և միջազգային ջրային ուղիների ծրագրեր (OP/BP 7.50):

4. Այս պահանջի համաձայն՝ Ծրագրի զարգացման նպատակն է «նվազեցնել օգտագործվող էկոտրակների քանակը և բարելավել թիրախային ոռոգման համակարգերի ոռոգման արդյունավետությունը» : Հայտը վերաբերում է ճնշումային ոռոգման համակարգը ինքնահոս ոռոգման համակարգով փոխարինելու Ծրագրի բարելավման բաղադրիչին <sup>2</sup> : Ծրագրի ֆինանսավորումն է ինքնահոս ոռոգման համակարգերի շինարարությունը չորս շրջաններում, ներառյալ Քաղցրաշենի համակարգը, որը տվյալ Հայտի առարկա է, և Գեղարդալ ճի համակարգը, որը հանդիսանում է առաջին Հայտի առարկա : <sup>3</sup>

5. Քաղցրաշենի տարածքում գոյություն ունեցող ոռոգման համակարգը ջուրը վերցնում է Արտաշատի ջրանցքից և պոմպկայանի միջոցով քարձրացնում այն 180 մետրի վրա, ապա բաշխում այն ինքնահոս ձևով : Ծրագրի նախատեսումն է

<sup>2</sup> Ծրագրի բաղկացած է երեք բաղադրիչից՝ (i) ոռոգման համակարգի արդիականացում (\$33,1 միլիոն), (ii) կառավարման տեղեկատվություն (\$1,7 միլիոն) և (iii)

Ջրօգտագործողների միությունը (\$2,7 միլիոն) :

<sup>3</sup> Քաղցրաշենի և Գեղարդալ ճի համակարգերը երկու տարբեր ոռոգման համակարգեր են, որոնց շրջանակներում Ծրագրի կարողությունն է տարբեր օբյեկտներ : Առաջին դեպքում Հայտատուները մտահոգված են Կարմիր գետի ջրի անբավարարվածությունից, իսկ երկրորդ դեպքում Հայտատուները նշում են խմելու ջրի պակասը Ազատգետում :

ջրատու կառույցների շինարարությունն Ազատ գետի վրա՝ Ազատ ջրամբարից հասանքն ի վերինը կիլոմետրի վրա: Այն նաև կկառուցի 23,5 կիլոմետր երկարությամբ խողովակաշար, որը պետք է ջուրը հասցնի Քաղցրաշենի պոմպակայանի ներկայիս բաշխման ավազան, որտեղից ինքնահոս եղանակով ոռոգվում են ներկայիս համակարգի ոռոգման տակ գտնվող հողերը:

**Հայ տումբարձրացված մտահոգությունները**

6. Հայ տատուները պնդում են, որ Ծրագրին ունի բացասական բնապահպանական և սոցիալական հետևանքներ, հանդիսանում է տնտեսապես անարդյունավետ, ռիսկային և անկայուն: Հատատուները պարզաբանում են, որ հրապարակային լուումներին Գառնիի բնակիչները նշել են, որ Ազատ գետի ջրի մակարդակը անընդհատ նվազում է, և, հետևաբար, ինքնահոս ոռոգումն արդեն անհնար է: Բնակիչները գտնում են, որ Ազատ գետը Ծրագրի պատճառով կարող է ցամաքել:

7. Հայ տատուներին մտահոգում է նաև Ազատ կիրճը, որն ազգային նշանակությամբ տեսարժան վայր է հանդիսանում և Ազատ գետի վերին հովտի մի մասն ընդգրկվել է ՅՈՒՆԵՍԿՕ-ի Համաշխարհային ժառանգության ցանկ: Հայ տատուները պնդում են, որ Ծրագրի շարունակելու դեպքում Կիրճը կոչնչացվի: Նրանք պնդում են, որ Ծրագրին անտեսել է զբոսաշրջության զարգացման համար Գառնիի բացառիկ կարևորությունը: Հայտի մեջ նշված է, որ աշխատանքներն Ազատ կիրճում կսկսվեն 2016 թվականի ապրիլի 2-ին, թեև կառավարությունը ոչ մի կերպ չի արձագանքել հանրության կողմից հնչեցված առաջարկներին, որոնք քննարկվել են Համաշխարհային բանկի ներկայացուցչությունում 2016 թվականի մարտի 11-ին: Այն ժամանակ Գառնիի բնակիչները երկու անգամ փակել են ճանապարհը, և ստիպել, որ պետք իշխանությունները հեռացնեն կիրճից շինարարական տեխնիկան: Հայ տատուները պարզաբանում են, որ աշխատանքները ժամանակավորապես դադարեցվել են, և ակայն ոչ մի պաշտոնական որոշում տվյալ հարցի շուրջ չի կայացվել:

8. Հայտի համաձայն՝ Գառնիի բնակիչները պարբերաբար հանդես են գալիս Ծրագրի դեմ, իսկ կառավարությունը խաբեությունամբ է ստացել համայնքի հավանությունը: Հայ տատուները պնդում են, որ Գառնիի բնակիչներին մի քանի անգամ վախեցրել են, այդ թվում Ծրագրի իրականացման կապակցությամբ: Նրանք նշում են, որ հասարակությանը չեն տեղեկացրել հանրային լուումների մասին, և, որ Ծրագրի ընդդիմախոսներին թույլ չեն տվել մասնակցել նիստերին: Հայ տատուները գտնում են նաև, որ փաստաթղթերը եղել են

կեղծված, առանձին դեպքերում ստացվել են խաբեություններ, և ծախսերի ընթացակարգը չի եղել թափանցիկ:

9. Հայ տատուները առաջարկում են ջրամբարում կառուցել արևային էլեկտրակայան կամ հողմատուրբիներ, փոխարինել 50-ամյա պոմպային կայանները ժամանակակից և էներգաարդյունավետ պոմպերով, որոնք նախատեսված են ջրի ներկայիս մակարդակի համար, կառուցել նոր ջրամբարներ՝ Ազատ գետով հոսող ջուրը պահպանելու համար, և անցկացնել Ազատ գետի հնգամյա չափումներ, որից հետո միայն հնարավոր կլինի քննարկել Օրագրի օգտակարությունը:

**Նախնական փորձաքննություն**

10. Հայ տը ստանալուց հետո, Հանձնաժողովն իր նախնական փորձաքննությունն է իրականացրել և ճշտել, որ Հայ տը ներկայացվել է երկու և ավելի անձանց կողմից, ինչպես պահանջում են Հանձնաժողովի գործառնական ընթացակարգերը: Բացի այդ, Հանձնաժողովը նշում է, որ այս խնդիրը Բանկի անձնակազմի ու շաղրությունն է ներկայացվել դեռ 2015 թ. փետրվարի 5-ին, երբ ուղարկվել է նամակ Բանկի Հայաստանի ներկայացուցչություն, և 2016 թվականի մարտի 11-ին Հայաստանի ներկայացուցչությունում քննարկման ընթացքում:

11. Հանձնաժողովը նաև ստուգել է, որ Հայ տը համապատասխանում է գրանցման պահանջներին. (i) խնդրանքը անլուրջ, անհեթեթե կամ անանույժ չէ, (ii) Օրագրին աջակցում է Բանկի կողմից, (iii) Օրագրի առնվազն մեկ բաղադրիչ, որը Հայ տի առարկա է, կարող է կապված լինել ենթադրյալ վնասի հետ, (iv) Բանկի ֆինանսավորումը Օրագրին փակված չէ, (v) Բանկի ֆինանսական հատկացումները 95 տոկոսից քիչ են<sup>4</sup>, (vi) Հայ տի առարկան չի վերաբերում գնումների խնդիրներին, և (vii) Հայ տը նախկինի նման չէ, որի համար Հանձնաժողովն արդեն առաջարկություն է արել:

12. Հանձնաժողովի ներկայացուցիչները 2016 թվականի մայիսի 5-ին հանդիպել են նաև Բանկի ղեկավարություն հետ: Բանկի ներկայացուցիչը բացատրել է Հանձնաժողովին, որ նրանք կապի մեջ են եղել Հայ տատուի հետ երկու տարի, տեղյակ էին խնդիրների մասին և ակտիվորեն համագործակցում էին համայնքի հետ:

13. 2016 թվականի մայիսի 23-ին Հանձնաժողովի ներկայացուցիչը հեռախոսազրույց է ունեցել Հայ տատուների հետ նրանց խնդիրներն ավելի լավ հասկանալու համար:

<sup>4</sup> Խնդրանքը ներկայացնելու պահին Օրագրին գումարի 72 տոկոսը հատկացված էր:

Հայ տատուները տեղեկացրել են Հանձնաժողովին մի քանի դեպքերի մասին, երբ բնակիչներին վախեցրել, ստիպել են հաճախել Ծրագրի վերաբերյալ հանրային լսումներին և չբողոքել: Համաձայն վերջերս հրատարակված *Հաշվեհարդարի նիւկերը նվազեցնելու և Հանձնաժողովի գործընթացի ժամանակ հաշվեհարդարի արձագանքելու ուղեցույցների*, Հանձնաժողովը կհամագործակցի Բանկի ղեկավարություն հետ, կհետևի իրավիճակին և ըստ անհրաժեշտության կձեռնարկի լրացուցիչ միջոցառումներ:<sup>5</sup>

**Հայ տի գրանցում**

14. Ինչպես նշված է ՎԶՄԲ Հանձնաժողովի որոշման («Որոշում») 17 կետում, «*Հանձնաժողովի նախագահը ստուգման պահանջը ստանալուն պես պետք է տեղեկացնի գործադիր տնօրեններին և Բանկի նախագահին*»: Այս ծանուցմամբ տեղեկացնում եմ ձեզ, որ ես գրանցել եմ այս Հայտը 2016 թվականի 24 մայիսին, որը նաև հանդիսանում է այս ծանուցագրի ամսաթիվը:

15. Հանձնաժողովի գրանցումը պատիժ չի նախատեսում կապված ստուգման հայտի հետ: Ինչպես վերը նշվել է, Հանձնաժողովը մտադիր է ուսումնասիրել տվյալ հարցը նախորդ Հայտի հետ համատեղ: Ինչպես ներկայացված է Որոշման 18 կետում, և «*Խորհրդի երկրորդ վերանայման Հանձնաժողովի եզրակացություններին*» (1999 Պարզաբանում) կետեր 2 և 8-ում, Բանկի ղեկավարությունը պետք է Հանձնաժողովին տրամադրի ստուգման հայտում բարձրացված խնդիրներին պատասխանը 21 աշխատանքային օրվա ընթացքում: Քանի որ Հանձնաժողովը երկրորդ Հայտի մասին Բանկի ղեկավարությանը տեղեկացրել է պահել 2016 թվականի մայիսի 4-ին Բանկի ղեկավարությունը տեղեկացրել է Հանձնաժողովին այն մասին, որ երկու Հայտերում բարձրացված հարցերի պատասխանները կարող են տրամադրել Տեսչությանը մինչև 2016 թ-ի հունիսի 8-ը: Խնդրո առարկան, որ ղեկավարությունը պետք է պատասխանի Հայտին, շարադրված է 1999 Պարզաբանման 3-րդ և 4-րդ կետերում:

16. Ղեկավարության պատասխանը ստանալուց հետո Հանձնաժողովը, ինչպես նշված է 1999 Պարզաբանման մեջ և ինչպես ներկայացված է Որոշման 19-րդ կետում, «*կորոշի, թե արդյոք Հայտը համապատասխանում է [Որոշման] 12-14 կետերում սահմանված իրավասության չափորոշիչներին և*

<sup>5</sup> Հանձնաժողովի Հաշվեհարդարի ուղեցույցները կարող եք գտնել վեբ կայքում՝ <http://ewebapps.worldbank.org/apps/ip/PanelMandateDocuments/2016%20Retaliation%20Guidelines.pdf> ( փն, 2016 թվ.) այ ի ս ի 23

գործադիր տնօրեններին պետք է հարցնել նույնիսկ նախքան իրենց հարցնելը՝ IPN հայտ RQ 16/02:

Հարգանքներով,

Գնդակ Ռեզեստ  
Տնօրեն

Կից փաստաթղթեր

Պ-ն. Ջիմ Յոնգ Կիմ, Նախագահ  
Վերականգնման և զարգացման միջազգային քննարկ

Գործադիր տնօրեններ և տեղակալներ  
Վերականգնման և զարգացման միջազգային քննարկ

Տկն. Սառա

Պետրոսյան